

II.

(Nezakonodavni akti)

UREDBE

UREDBA VIJEĆA (EU) 2018/915

od 25. lipnja 2018.

o izmjeni Uredbe (EU) 2018/120 u pogledu određenih ribolovnih mogućnosti

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 43. stavak 3.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Uredbom Vijeća (EU) 2018/120 ⁽¹⁾ utvrđuju su ribolovne mogućnosti za 2018. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u vodama Unije te, za plovila Unije, u određenim vodama izvan Unije.
- (2) Na 12. sastanku Konferencije stranaka Konvencije o zaštiti migratornih vrsta divljih životinja kitopsina (*Rhincodon typus*) dodana je u Dodatak I. toj konvenciji. Tu bi vrstu stoga trebalo uvrstiti na popise vrsta čiji je ribolov zabranjen.
- (3) Budući da je u savjetu Međunarodnog vijeća za istraživanje mora (ICES) navedeno da su patarače na potpodručju ICES-a 7 i patarače u zonama ICES-a 8a, 8b, 8d i 8e isti biološki stokovi, primjereno je predvidjeti fleksibilnost među područjima od 25 % iz potpodručja ICES-a 7 u zone ICES-a 8a, 8b, 8d i 8e za države članice koje imaju kvotu za te vrste u oba područja.
- (4) ICES je 26. ožujka 2018. objavio savjet za ulove sjeverne kozice (*Pandalus borealis*) u zonama ICES-a 3a i 4a istočno (Skagerrak, Kattegat i sjeverni dio Sjevernog mora u Norveškoj brazdi). Na temelju tog savjeta i nakon savjetovanja s Norveškom primjereno je udio Unije u odnosu na sjeverne kozice u Skagerraku utvrditi na razini od 3 327 tona.
- (5) U skladu s ICES-ovim savjetom od 12. travnja 2018. ulov papaline (*Sprattus sprattus*) u Sjevernome moru u razdoblju od 1. srpnja 2018. do 30. lipnja 2019. ne bi trebao biti veći od 177 545 tona. Ribolovne mogućnosti za papalinu trebalo bi utvrditi u skladu s tim.
- (6) ICES je 11. travnja 2018. objavio revidirani savjet za norvešku ugoticu za razdoblje od 1. studenoga 2017. do 31. listopada 2018. Ribolovne mogućnosti za norvešku ugoticu trebalo bi stoga izmijeniti u skladu s tim.
- (7) ICES je savjetovao da bi se mogao provesti kontrolni ribolov radi prikupljanja podataka o ulovu po jedinici napora za škampa u funkcionalnoj jedinici 25, u potpodručju ICES-a 8c ako se ne može provesti podvodno videoistraživanje. Ribolovne mogućnosti trebalo bi izmijeniti kako bi se predvidio taj kontrolni ribolov.
- (8) Regionalna organizacija za upravljanje ribarstvom u južnom Pacifiku (SPRFMO) na svojem je šestom godišnjem sastanku u 2018. utvrdila ukupni dopušteni ulov (TAC) za čileanskog šnjura. Tu bi mjeru trebalo provesti u pravu Unije.

⁽¹⁾ Uredba Vijeća (EU) 2018/120 od 23. siječnja 2018. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2018. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u vodama Unije te, za ribarska plovila Unije, u određenim vodama izvan Unije i o izmjeni Uredbe (EU) 2017/127 (SL L 27, 31.1.2018., str. 1.).

- (9) Na svojem godišnjem sastanku 2017. Međunarodna komisija za očuvanje atlantskih tuna (ICCAT) donijela je preporuku 17-07 kojom se mijenja preporuka 14-04 o oporavku plavoperajne tune. Uvažavajući to da bi godišnja povećanja TAC-ova za 20 % tijekom tri godine odgovarala umjerenom i postupnom povećanju razine ulova na najoprezniju procjenu MSY-a koju je dao Stalni odbor za istraživanje i statistiku (SCRS), u preporuci 17-07 određuju se TAC-ovi za istočni Atlantik i Sredozemno more dodijeljeni ugovornim strankama, neugovornim strankama koje surađuju, subjektima ili ribarskim subjektima za 2018., 2019. i 2020.
- (10) Unija je pismo od 15. veljače 2018. upućenom Tajništvu ICCAT-a podnijela Unijin plan o ribolovu, kapacitetu i inspekciji. ICCAT je Unijin plan odobrio na sastanku Skupine 2 (Madrid, 5.–7. ožujka 2018.), a Tajništvo ICCAT-a izvijestilo je o odobrenju 3. travnja 2018. Stoga je radi dosljednosti primjereno izmijeniti brojke u tablici A iz Priloga IV.4 Uredbi (EU) 2018/120.
- (11) Ograničenja ulova predviđena u Uredbi (EU) 2018/120 primjenjuju se od 1. siječnja 2018. Stoga bi se odredbe ove Uredbe koje se odnose na ograničenja ulova također trebale primjenjivati od tog datuma. Takvom retroaktivnom primjenom ne dovode se u pitanje načela pravne sigurnosti i zaštite opravdanih očekivanja jer dotične ribolovne mogućnosti još nisu iscrpljene.
- (12) Uredbu (EU) 2018/120 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Izmjene Uredbe (EU) 2018/120

Uredba (EU) 2018/120 mijenja se kako slijedi:

1. U članku 13. stavku 1. dodaje se sljedeća točka:
„(x) kitopsina (*Rhincodon typus*) u svim vodama.”.
2. U članku 45. stavku 1. dodaje se sljedeća točka:
„(r) kitopsina (*Rhincodon typus*) u vodama Unije.”.
3. Prilozi I.A, I.J i IV. mijenjaju se u skladu s Prilogom ovoj Uredbi.

Članak 2.

Stupanje na snagu

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 1. siječnja 2018., osim članka 1. stavaka 1. i 2. koji se primjenjuju od dana stupanja na snagu ove Uredbe.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Luxembourg 25. lipnja 2018.

Za Vijeće
Predsjednik
N. DIMOV

PRILOG

1. Prilog I.A Uredbi (EU) 2018/120 mijenja se kako slijedi:

(a) tablica s ribolovnim mogućnostima za patarače u zoni 7 zamjenjuje se sljedećom tablicom:

„Vrsta:	Patarače <i>Lepidorhombus</i> spp.	Zona:	7 (LEZ/07.)
Belgija	3 33	(¹)	
Španjolska	3 693	(²)	
Francuska	4 481	(²)	
Irska	2 038	(¹)	
Ujedinjena Kraljevina	1 765	(¹)	
Unija	12 310		
TAC	12 310		

Analitički TAC
Primjenjuje se članak 7. stavak 2. ove Uredbe.
Primjenjuje se članak 12. stavak 1. ove Uredbe.

(¹) Ukupno 5 % te kvote smije se iskoristiti u zonama 8a, 8b, 8d i 8e (LEZ/*8ABDE) za usputne ulove u usmjerenom ribolovu lista.

(²) Ukupno 25 % te kvote smije se izloviti u zonama 8a, 8b, 8d i 8e (LEZ/*8ABDE).”

(b) tablica ribolovnih mogućnosti za sjevernu kozicu u zoni 3a zamjenjuje se sljedećom tablicom:

„Vrsta:	Sjeverna kozica <i>Pandalus borealis</i>	Zona:	3a (PRA/03 A.)
Danska	2 162		
Švedska	1 165		
Unija	3 327		
TAC	6 230		

Zaštitni TAC
Članci 3. i 4. Uredbe (EZ) br. 847/96 ne primjenjuju se u odnosu na prijenose iz 2019. u 2018.”

- (c) tablica s ribolovnim mogućnostima za papalinu i povezane usputne ulove u vodama Unije u zonama 2a i 4 zamjenjuje se sljedećom tablicom:

„Vrsta:	papalina i povezani usputni ulovi <i>Sprattus sprattus</i>	Zona:	vode Unije u zonama 2 a i 4 (SPR/2AC4-C)
Belgija	1 911 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Danska	151 264 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Njemačka	1 911 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Francuska	1 911 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Nizozemska	1 911 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Švedska	1 330 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Ujedinjena Kraljevina	6 307 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Unija	166 545 ⁽¹⁾		
Norveška	10 000 ⁽¹⁾		
Farski otoci	1 000 ⁽¹⁾ ⁽⁴⁾		
TAC	177 545 ⁽¹⁾		Analitički TAC

⁽¹⁾ Kvota se smije loviti samo od 1. srpnja 2018. do 30. lipnja 2019.

⁽²⁾ Do 2 % kvote može se sastojati od usputnih ulova pišmolja (OTH/*2AC4C). Usputni ulovi pišmolja oduzeti od kvote na temelju ove odredbe i usputni ulovi vrsta oduzeti od kvote na temelju članka 15. stavka 8. Uredbe (EU) br. 1380/2013 zajedno ne smiju premašivati 9 % kvote.

⁽³⁾ Uključujući hujicu.

⁽⁴⁾ Može sadržavati do 4 % usputnog ulova haringe.”

- (d) u tablici s ribolovnim mogućnostima za haringu u vodama Unije u zonama 7 g, 7h, 7j i 7k, napomena „Primjenjuje se članak 7. stavak 2. ove Uredbe.” briše se;
- (e) tablica s ribolovnim mogućnostima za norvešku ugoticu i povezane usputne ulove u zoni 3a i vodama Unije u zonama 2a i 4 zamjenjuje se sljedećom tablicom:

„Vrsta:	norveška ugotica i povezani usputni ulovi <i>Trisopterus esmarkii</i>	Zona:	3a; vode Unije u zonama 2 a i 4 (NOP/2A3A4.)
Danska	85 186 ⁽¹⁾		
Njemačka	16 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Nizozemska	63 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Unija	85 265 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Norveška	15 000 ⁽⁴⁾		
Farski otoci	6 000 ⁽⁵⁾		
TAC	nije relevantno		Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96. Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.

⁽¹⁾ Do 5 % kvote može se sastojati od usputnih ulova koljaka i pišmolja (OT2/*2A3A4). Usputni ulovi koljaka i pišmolja oduzeti od kvote na temelju ove odredbe i usputni ulovi vrsta oduzeti od kvote na temelju članka 15. stavka 8. Uredbe (EU) br. 1380/2013 zajedno ne smiju premašivati 9 % kvote.

⁽²⁾ Kvota se smije loviti samo u vodama Unije u zonama ICES-a 2a, 3a i 4.

⁽³⁾ Kvota Unije smije se loviti samo od 1. studenoga 2017. do 31. listopada 2018.

⁽⁴⁾ Rabi se odvajajuća rešetka.

⁽⁵⁾ Rabi se odvajajuća rešetka. Uključuje najviše 15 % neizbježnih usputnih ulova (NOP/*2A3A4) koje treba oduzeti od te kvote.”

(f) tablica s ribolovnim mogućnostima za škampa u zoni 8c zamjenjuje se sljedećom tablicom:

„Vrsta:	Škamp <i>Nephrops norvegicus</i>	Zona:	8c (NEP/08C.)
Španjolska	2 ⁽¹⁾		
Francuska	0		
Unija	2 ⁽¹⁾		
TAC	2 ⁽¹⁾		Zaštitni TAC

(¹) Isključivo za ulove ulovljene u okviru kontrolnog ribolova radi prikupljanja podataka o ulovu po jedinici napora (CPUE) u funkcionalnoj jedinici 25 u pet izlazaka u ribolov mjesečno u kolovozu i rujnu plovilima na kojima su prisutni promatrači.”

2. U Prilogu I.J Uredbi (EU) 2018/120 tablica s ribolovnim mogućnostima za čileanskog šnjura na području primjene Konvencije SPRFMO-a zamjenjuje se sljedećom tablicom:

„Vrsta:	čileanski šnjur <i>Trachurus murphyi</i>	Zona:	područje primjene Konvencije SPRFMO-a (CJM/SPRFMO)
Njemačka	8 849,28		
Nizozemska	9 591,70		
Litva	6 157,56		
Poljska	10 587,46		
Unija	35 186		
TAC	nije relevantno		Analički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96. Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.”

3. U Prilogu IV.4, odjeljku 4., tablica A zamjenjuje se sljedećom tablicom:

„Broj ribarskih plovila (¹)							
	Cipar (²)	Grčka (³)	Hrvatska	Italija	Francuska	Španjolska	Malta (⁴)
Plovila s okružujućim mrežama plivaricama	1	1	16	15	20	6	1
Plovila s parangalom	20 (⁵)	0	0	35	8	54	54
Brodovi s mamcima	0	0	0	0	37	60	0
Brodovi s ručnim povrazima	0	0	12	0	33 (⁶)	2	0
Kočarice	0	0	0	0	57	0	0
Ostala plovila za artizanalni ribolov (⁷)	0	52	0	0	118	545	0

(¹) Brojke u ovoj tablici mogu se dodatno povećati pod uvjetom da se poštuju međunarodne obveze Unije.

(²) Jedno plovilo srednje veličine s okružujućim mrežama plivaricama može se zamijeniti s najviše 10 plovila s parangalom ili jednim malim plovilom s okružujućim mrežama plivaricama i najviše trima plovilima s parangalom.

(³) Jedno plovilo srednje veličine s okružujućim mrežama plivaricama može se zamijeniti s najviše 10 plovila s parangalom ili jednim malim plovilom s okružujućim mrežama plivaricama i trima drugim plovilima za artizanalni ribolov.

(⁴) Jedno plovilo srednje veličine s okružujućim mrežama plivaricama može se zamijeniti s najviše 10 plovila s parangalom.

(⁵) Višenamjenska plovila koja rabe više ribolovnih alata.

(⁶) Plovila s povrazom koja obavljaju ribolov u Atlantiku.

(⁷) Višenamjenska plovila koja rabe više ribolovnih alata (parangal, ručni povraz, povlačni povraz).”